

Lescha per l'economisaziun digl rusment digl cumegn da Salouf

I Disposiziuns generalas

Art. 1 Scopo

- 1 Chella lescha vala per igl antier territori communal. Ella regla igl rimnar, trer a nez e dismetter rusment, schinavant tg'igl cumegn è responsabel persiva.
- 2 Resalvadas restan las prescripziuns vertentas digl dretg federal e cantunal scu er dall'Associaziun per la dismessa da rusment digl Grischun central (AVM).

Art. 2 Prancepis

- 1 Ava, aria e taratsch scu er carstgangs, animals e plantas on da neir protegeas d'immissiuns nuschevlas e mulestousas antras rusment.
- 2 La producziun da rusment è d'evitar tant scu pussebel.
- 3 Igl rusment duess neir separo alla funtanga, rusment utilisabel duess neir tratg a nez, rusment compostabel duess neir composto, ed igls ulteriours rusments duessan neir dismiss adattos agl ambiaint.

Art. 3 Scumonds

- 1 Scumando ègl:
 - a) da masdar rusments gio separos;
 - b) da deponer u suterrar da totta schorts rusment sen taragn privat u public scu er da deponer rusment ainten uals, ragns u sereneras;
 - c) dad arder da totta schort rusment;
resalvadas restan excepziuns tenor l'ordinaziun cunter l'impestaziun dall'aria (LRV)
 - d) da transportar rusment d'abitadis per la dismessa ordvart igl cumegn;
 - e) da dismetter rusment tgi è nia produtgia ordvart igl cumegn;
 - f) da dismetter rusment spezial ansemen cun igl rusment da tgesa.

II Dismessa digl rusment

Art. 4 Rusment reciclablel

- 1 Igl cumegn procura lis da rimnada publics per rusment reciclablel.
- 2 Rusment reciclablel ò da neir deponia tenor las prescripziuns agls lis da rimnada u ò da neir consignia cun las rimnadas separadas.
- 3 Igl cumegn fixescha en li da rimnada per palpieri vgl e cartung.
- 4 Igls lis da rimnadas èn destinòs da prancepi per igl rusment privat e betg industrial.

Art. 5 Rusment organic decumponibel

- 1 Rusment organic decumponibel scu vanzadeiras da victualias, vanzadeiras dad iert èn da cumpostar tant scu pussebel. Igls possessours da schaschant d'abitadis vignan intimos d'eriger indrezs da cumpostar, da mantigneir e da metter tals an disposiziun a lour avdants.
- 2 N'ègl betg pussebel da cumpostar, pon rusments organics decumponibels neir cunsignias sen en deposit communal.
- 3 Rusment verd (rusment dad iert, tgaglias, tschispet etc.) pò neir cunsignia sen en deposit communal.
- 4 Igl cumegn pò introduceir en post da cunsegliazion per cumpostar.

Art. 6 Rusment spezial

- 1 Rusments spezials, scu medicamaints, battareias, gleischs fluorescentas, chemicalias, calours etc. on da neir returnos agl li da vendita.
- 2 Ulteriour rusment spezial scu pneus, battareias dad autos, apparturas digl tigneirtgesa, apparats electricis pi pitschens, artetgels dall'electronica da divertimaint, autos vigls, fier e metal pò neir deponia cunter paiamaint dalla taxa da dismessa sen en deposit da recicladi fixo digl cumegn.

Art. 7 Rusment

- 1 Igl rusment da casadas e da menaschis commercials, exclus igl rusment reciclabel, spezial u da compost, pò neir dismiss sur igl transport da rusment.
- 2 Igl transport da rusment ò li per regla egn anfignen dus gedas l'emda.

Art. 8 Deponer igl rusment

- 1 Igl rusment stò neir deponia agl li da rimnada.
- 2 Igls faschs u amballadis dastgan neir deponias angal aint igls lis da rimnada destinòs dalla suprastanza communal.
- 3 La suprastanza communal è autorisada, da destinar lis da rimnada da rusment sen schaschant privat.

Art. 9 Sorts d'amballadi

- 1 Rusment dastga neir paragea per la dismessa sulettamaintg ainten chellas sorts d'amballadi tgi la suprastanza ò fixo ainten en regulativ separo.

Art. 10 Fitgira surdimensiunada

- 1 Igl cumegn organisescha dus gedas ad onn ena dismessa da fitgira surdimensiunada.
- 2 Quantums pi gronds da fitgira surdimensiunada p. ex. da midadas da construcziun, da sbuaditschs etc. on da neir dismiss directamaintg e cunter paiamaint sen igls deposits previas.

Art. 11 Lis da rimnada publics

- 1 Sen igls lis da rimnada publics dastga neir dismiss angal rusment da persungas tgi abiteschan aint igl cume gn scu er rusment produtgia digls giasts aint igl cume gn.
- 2 La suprastanza destigna sort e dimensiun digl rusment lubia. Ella decida d'exceptziuns, regla l'avertura dalla deponia e procura en menaschi reglo.

Art. 12 Lis da rimnada privats

1. Per surbiageidas pi grondas u planisaziuns da quartier pò la suprastanza communal prescreiver l'erecziun da lis da rimnada sen schaschant privat. L'istanza da biagier procura las ordinaziuns ainten la procedura dalla lubientscha da biagier ed aint igl plan da quartier.
- 2 Mantgan lis da rimnada tar bietgs existents ed implants, u èn chels insuffiziants, pò l'istanza da biagier decretar l'erecziun da novs lis da rimnada sen schaschant privat, schinavant tgi chegl è d'interess public.
- 3 L'istanza da biagier pò lubeir en adiever communabel da lis da rimnada existents a terzas persungas cunter ena participaziun commensurada ve digls costs, schinavant tgi chegl è surpurtabel per igls proprietaris resp. per igl possessour digl implant. L'indemnisaziun vign fixada antras l'istanza da biagier.

Art. 13 Menaschis commerzials

- 1 Per menaschis commerzials valan da prancepi las mademas ordinaziuns scu per casadas privatas.
- 2 Quantums pi gronds da rusment da menaschis, scu material da stgavamaint, fitgira surdimensiunada, metal, scu er rusment spezial commercial, on da neir dismiss tenor las prescripziuns vertentas e cunter paiamaint directamaintg sen igls lis da rimnada u sen las deponias.

III Finanziaziun

Art. 14 Prancepi da caschunader

- 1 Tot igls costs dall'economisaziun da rusment porta igl caschunader.
- 2 I vignan chintos:
 - igls costs mess a chint da terzas persungas per l'economisaziun digl rusment (rimnada, transport, dismissa etc.)
 - las atgnas expensas communalas per l'economisaziun.

Art. 15 Taxas

- 1 Igls costs totals dall'economisaziun digl rusment on da neir cuverts cun taxas fundamentalas, taxas d'amballadi e taxas spezialas.
- 2 La suprastanza communal regla igls detagls e fixescha las taxas aint igl rom dallas expensas. Ella adattescha las taxas tenor basigns allas relaziuns midadas.

- 3 Igl chint per l'economisaziun digl rusment vign mano scu finanziaziun speziala. Schi las taxas da rusment na corvan betg las expensas annualas digl cumegn per l'economisaziun digls rusments, u surpassan las antradas dallas taxas las expensas, adattescha la suprastanza communal a l'otezza dallas taxas da rusment agl svilup digls costs.
- 4 I vignan incassadas las suandontas taxas:
 - ena taxa fundamentala, tgi corva per regla igls costs fixes ed igls costs dall'infrastructura.;
 - ena taxa per amballadi tgi corva per regla igls costs dependents digl quantum.

Art. 16 Implants privats

- 1 La finanziaziun da lis da rimnada ed implants da rusment privats è tgossa digls privats.
- 2 Schi implants privats servan per daples schaschants, on tot igls costs caschunos da neir repartias digls privats sez. Resalvada resta la repartiziun digls costs antras l'istanza da biagier tar proceduras dalla planisaziun digl quartier scu er da lis da rimnada u implants da compostar privats tgi on da neir erigias u utilisos sen ordinaziun dall'istanza da biagier.

Art. 17 Prescripziuns da paiamaint

- 1 Per regla metta igl cumegn a chint la taxa fundamentala eneda ad onn.
- 2 Dabet dalla taxa fundamentala èn tals tgi èn igl 1. da schaner proprietaris, proprietaris da cuminanza, conproprietaris u proprietaris d'en plang. Per relaziuns da cuminanza u conproprietad tanschigl da tarmetter igl chint ad en proprietari da cuminanza u conproprietad, per cuminanzas da proprietaris an condomini, vo igl chint all'administraziun.
- 3 An ancligientscha tranter igl affitader e fittader pò la taxa fundamentala an relaziun da fittanza durabla neir messa a chint directamaintg agl fittader.
- 4 Igls chints da contribuziun e taxas valan per decisiuns da taxaziun. Els valan scu chint ed èn da paer siva dalla distribuziun.
- 5 Igls chints on da neir paeas an terma da 30 deis. Sch'igl termin da paiamaint na vign betg risguardo ed i stò neir admunia, ins dabeta supplementarmaintg agl import digl chint, ena taxa d'admuniziun ed en tschains da retard.

IV Execuziun, casteis e disposiziuns finalas

Art. 18 Recurs

- 1 Recurs cunter la taxaziun dallas taxas fundamentalas scu er recurs an connex cun la pretensiun da taxas da quantum u taxas per prestaziuns da sarvetsch spezialas, èn d'inoltrar agl cumegn an scretg e mutivo.
- 2 Schi la pretensiun da taxas succeda cun la distribuziun d'en chint, è igl recurs d'inoltrar an terma da 20 deis siva dalla distribuziun digl chint, per igls oters cass an 20 deis siva digl paiamaint dallas taxas.
- 3 La suprastanza communal examinescha igl recurs e relascha ena decisiun da recurs mutivada.

Art. 19 Execuziun

- 1 Alla suprastanza communal surstat l'execuziun da chella lescha scu er l'applicaziun dallas prescripziuns federalas e cantunalas per l'economisaziun digl rusment, schinavant tgi nign'otra istanza è expressivamaintg cumpetenta da decider.
- 2 La suprastanza communal relascha las disposiziuns d'execuziun basignevas.

Art. 20 Casteis

- 1 Cuntravenziuns cunter chesta lescha, scu er ancunter las ordinaziuns d'execuziun e decisiuns tgi sa basan a chella, vignan puneidas dalla suprastanza communal cun anfignen 5'000.- fr, schinavant tgi ellas pertotgan prescripziuns u ordinaziuns conc. igl rimnar, conservar, trer a nez e dismetter rusments e na crodan betg sot la legislatura dalla confederaziun u digl cantun. Per cass pi levs pò neir admunia cun en aveis.

Art. 21 Restabilimaint /Execuziun d'uffezi

- 1 Chel tgi stgaffescha en stadi betg conform agl reglamaint, ò d'igl dismetter sen cumond. Chegl vala independentamaintg, sch'igl è nia do en castei persiva u betg.
- 2 Sch'igl cumond na vign betg exequia an terma d'en taimp limito, ordinescha la suprastanza communal l'execuziun d'uffezi a chint digl caschunader u dalla caschunadra.
- 3 Digl reminent stat an disposiziun agl cumeagn en dretg ipotecar legal per igls costs.

Art. 22 Vigour

- 1 Chella lescha vo an vigour cun l'approbaziun antras la radunanza communal sen igl 1. da december 2000.
- 2 La sia ordinaziun è applicabla per tottas dumondas, projects da construcziun e planisaziun, tgi n'èn betg anc lubias resp. appruos igl mument tgi la lescha vo an vigour. Las taxas da rusment vignan incassadas per l'amprema geda a parteir digl 1. da december 2000 tenor la lescha preschainta.
- 3 Cun l'antrada an vigour da chella lescha scrodan tottas prescripziuns da pi bod digl cumeagn tgi cunterfon a chesta lescha.

Appruo digl cumeagn, igls 8 da november 2000

Igl mastral

Igl canzlist

Demarmels Stefan

Battaglia Conrad